

der N. N. Brown 34 Berg St
BOSTON

THE WEEKLY
SAULE
APPEARING EVERY THURSDAY.
Subscription only Two Dollars
per year.
REPRESENTS THE INTERESTS OF
NEARLY 150,000 LITHUANIANS
RESIDING IN THE UNITED STATES
& CANADA
Rates of advertising:
One line word 50c
in one year \$10.



NO. 5, MAHANOY CITY, PA. ZAIKRAZTIS DEL WYS LIETUVINIKU diena 19 Rugsejo (SEPTEMBER.) 1882 m. Metas 2

ENTERED AT THE MAHANOY CITY POST
OFFICE AS SECOND CLASS MATTER.

D. T. BOCKOWSKI, EDITOR

KAS UŽSYRASZIS „SAULE“ TAJ GAUS NO PRA-DŽES WYSUS NUMERUS IDANT TURETU NE PARTRAUKTAS HISTORYJES

Tukstantis nakti

ir wiena

ARABYSZKOS HISTORIJOS

PARASZE D. T. B.

HISTORYJE

X.

HISTORYJE.

apie Kodada ir jo brolos.

Historyje

Karalaitės Deryabaro.

(tolėtoje trukta)

Wienas tare:— Taip tury me padaryt, ba kada tewas da zinos, jog jis ira jo sunus ir jog ta baus mylžina ingalejo, ka mes wysy ne galejom, tai iam gatawas karalista ataduot, o mes mes wysy busyme po jo waldze.

Tie žodžei del wysu tiko ir tuojuo inpuole in buda kuroje Kodadas miegoje ir daug lai renu uždave, potam newil kine leidos in Haruna, ir ant rytojus buvo tenais.

Parkelawymas ju apmalszino tewo rupest, kuruos jau ne tykoj matyt. Klauso ju apie priežaste usztrukimo; nes jie taisybes ne sake, ne apie Kodada ne apie mylžina, tyktai meļavo, jog ne toliniuose miestuotu.

Kodadas tuom laik kruvynas ir puseu numyres gulejo budoje se sawo mergina kury ir wos giwa iž baines, sedeio graudžei werke net plaukus ro wes no galwos: "Ach! Kodadai! brangeuses mano wire! Ar asz tykejaus tave marynt? Ar-gi kas galejo tyketis, idant keisetus tavo loenjy brolei ant tavo giwastes! Tai kiba szetonai pawdydale žmoniu tavo giwaste iszples! O netyk! kaip tai užsymokejo už gera? Ne, asz pryałau ant sawes rugt!... Par mane pražuwo. Tieki nukenczeu sawo giweni me ir daubar Diewas ant manes kora užleido. Man Diewas ne paskire turcie wira. Szi tai jau antras pražuwa wałan-

nas ir puseu numyres gulejo budoje se sawo mergina kury ir wos giwa iž baines, sedeio graudžei werke net plaukus ro wes no galwos: "Ach! Kodadai! brangeuses mano wire! Ar asz tykejaus tave marynt? Ar-gi kas galejo tyketis, idant keisetus tavo loenjy brolei ant tavo giwastes! Tai kiba szetonai pawdydale žmoniu tavo giwaste iszples! O netyk! kaip tai užsymokejo už gera? Ne, asz pryałau ant sawes rugt!... Par mane pražuwo. Tieki nukenczeu sawo giweni me ir daubar Diewas ant manes kora užleido. Man Diewas ne paskire turcie wira. Szi tai jau antras pražuwa wałan-

deje, kad jau pradejau su juom dženges!

Gedėj jandojo karalaite Deryab ro ir nuostos žrejeto in nelaiminga Kodada, kurys jos skundu ne girdėjo. Wiegik ne buvo jis smertinai nužentu iš karalaite paregėjus jog duos da ženklus giwastes, nusydwain in nevolima miestuoli pas gidiuojtu. Ten nu-jus tuojuo rado ir prasę idant tuojuo ežtu ir tas pakiaus; nes kada in bu da inėjo, Kodada joje ne rado tuojuo pamyslio, jog kokis žwerys pagriebė. Karalaite we la pradejo graudžei werku; susijuolusios jos galesto gidiuojus, ne norėdamas ja tam ston palikt, dawynejo roda idant su juem ežtu in miesta, žadet-damas quotie prygfauda sawo name.

Apsymalszinus szięk tiek galiestye, gidiuojus nuwedė pas sawe, norynt da ne žinojo kas už wieną, apsyje wienok su jesi su pryguline pagodone. Sto rojos wysokis spasabais ja suramint, nes kada mate, jog jo perlestynejimai buvo dowa nai, ir wietojo sumažintie galeste, kas kartas dydinos y galestys, wieni diena tare in ja-Poni, prasau tawes, papasakol man sawo nehaime ir pasakikie isz kur paejini, gal taw kame duosu roda.—Tu jokio suraminto ne pryjimi, o ne žinai kaip rupestys žmogu žudo.

Giduojtos taip nuoszirdžei kalbejo, jog karalaite apie wyska papasakojo, o kurys iszklau ses, tare:— Kad taip tas daigtas turys, paweliuk poni pasažkie tiek taisybe atvyrai, kad tie wysy gaidinymai ant tuszio, reike wyska mest in szali, o apsybrait in druty ir darytie ka pryaluval moterystes prysako. Cze reike pajeszkotis tai

— Taip,—atsake,—ira tai milimeuse karalaus pati, ba ir motyna Kodada, apie kury turej girdet.

To tik reikejo gidiuojui;

neje paskui Piruza net in me

ce, in kuri užėjo del padabiniu

— neje paskui pasakos, idant

nešlusty pas Diewa už Kodada.

Žmoniu labai daug priejo in mezeita.

Giduojus par

— spardas net iši sargu Piruza,

klauso nobaustwos, o kada

jaun ketyno iszej, prysarty

no prie wieno sargo ir tare:

Turu labai swarbe žine ap-

reikst karalinei, meldžiu ta-

wes, ar ne galetum man paw-

lit su jai matyty?

— Jago ka toki apie Kodada

— jos sunu, tai tuojuo galesy

su jai kalbet, nes jago apie ka

kiti tury weikakala, tai ant

tuszio, ba ji tyktai sunum už-

imta ir apie nieko ne nory ži-

not.

— Tai—gi, apie jis sunu nu-

ro kalbet—atsake gidiuojus.

— Jago taip, ejkie drauge

su manim, o tuojuo busi in

leistu in palocy ir su jai kal-

besy.

Kada Piruza sugryzo in sa-

wo palocy, o nevalninkas pa-

sake apie nepažinstama, jog nor

apie swarbu dalka pasakit, ki

szantis Kodada, tuojuo Piruza

lipe inleist. Inleido tuojuo

in pakaju Piruzos, kury

del wysu liepe atsyrankt, tyk

tais dvyli wieninkes pasylisko.

Kaip tyk inejo gidiuojus, pa-

klauso greitai karalinei: Kal-

bekie, ka ketynai kalbet apie

Kodada?

— Poni, turu daug sakit a-

pie tuojuo isz ko ne mažai

diwisesies.

Tada apie wyska pasake: apie

karalaiczius ir Kodada; karalie-

ne wyska klauso: nes kada pra-

dejo pasakot apie žudinsta, tuojuo apadpo ir puole ant kedes; tuojuo prysako: jos wieninkes adgaivino, o kada atsykwo tejo tare in gidiuoju:— Ej-

kie greitai pas karalaite ir pasakikie jesi, jog ja karalus prysako: už sawo marce; o tuojuo už tai gera užmokes.

Po iszejimui gidiuojus Piruza apskendus galestyje, susygraudynus atminimu Kodado, werktidama kalbejo: "O mano mielause sunau! dabar žinu, jog tave ant wysados netekau; nežinojam, jog kada išzūdynejant tave Samaryjos tarsi drauge ne matys. Nelaiminga! Nežinojam jog tai to limose szalise prasusy. O ne žaimingas Kodadai! kam manie pametei? Ar-gi reikejo tave jesi klasės garbes, o motyna pa liktis aszaro!

Taij praudžei werke, jog net nevalninkes ne galejo susižiūrėti ir tos drauge aszara liejo.

Kada taip trys galei werke, inėjo karalus in pakaju ir pareregas dydli smutka ant wei do Piruzos ir nevalninkiu, pasauke kas tai už priežaste?

— Ach pone!—atsake Piruza,— sunus mano Kodadas jau ne giwas! o kas manie galiu, jog ne galu jo kuno apraujot in kaip prysalo; abdot, ba kaip rodos žwerys suede.— Cze apie wyska papasakojo ir su dydli galeste pasake, jog įloči brolei ji nužude.

Karalus nedawe laiko Piruza pabaigt tos baisos naujines, nes inpuoles in dydli pykuma, pasauka:— Jago tie pykuma tare ira priežaste tavo aszara in toki rupi esty, tuojuo aptakis kai rupas ne galesta.

Tai pasakes karalus, kurio akise parsymusze padukus piktibe, nusydwane in sale rodu, kur radosy mynysteri, wysy nusygyndo, pamate karalu kaip lewa indukusy, ir kada jau mede ant sosto, pasaukes pasawed dydy wezyra tare:— Klausyk Bassane; paimkies žalnieriukie reiki, nuejkie pas mano sunus, apkaustyk kožna in gelezinius lencugus ir imies in tamasyne, kur patalpina piktarus!

Tai pasakes karalus, kurio akise parsymusze padukus piktibe, nusydwane in sale rodu, kur radosy mynysteri, wysy nusygyndo, pamate karalu kaip lewa indukusy, ir kada jau mede ant sosto, pasaukes pasawed dydy wezyra tare:— Klausyk Bassane; paimkies žalnieriukie reiki, nuejkie pas mano sunus, apkaustyk kožna in gelezinius lencugus ir imies in tamasyne, kur patalpina piktarus!

— Pražus nedorus!—pasauke karalus,— nes pyrma reikejo apgarsynt smerty kodado, ir jog je ji nužude, ba jago apie tai ne znodu, tada tarp žmoni pasykeltu buntas. Norynt ne taryme jo kuno, wienok reike iszkielės sermenas. — Prysake wezyriu, idant iz baito murnau ro pasteluetu puiku ant-graby ir ta patalpytie ant kapyniū. Del karalaite paskire puikus pakajus, kaipo del tykros marzios.

— Pražus nedorus!—pasauke karalus,— nes pyrma reikejo apgarsynt smerty kodado, ir jog je ji nužude, ba jago apie tai ne znodu, tada tarp žmoni pasykeltu buntas. Norynt ne taryme jo kuno, wienok reike iszkielės sermenas. — Prysake wezyriu, idant iz baito murnau ro pasteluetu puiku ant-graby ir ta patalpytie ant kapyniū. Del karalaite paskire puikus pakajus, kaipo del tykros marzios.

— Wezyras greitai paruoše ant-graby, ant kuno wysyrzau, buvo padarytas stowilas koda do, kada jau wyskas buvo parengta, užsunktdyno szarmenes karalizko sunaus.

— Atejo diena szermenai, wysy giwentoej staliczo susyrynkio ant kapyniū, o kuros atsyprojo jo tareku.

Karalus su sawo wezyriu ir kaias auksztas panais, nusydwane ant klasės galebe, tai szoblemis ta niekuo smerti užkapotumem! Nes ka, ne galime priesintys karalu karalu, kurys pasauke pasawekas klasės galebe.

— Taip ira szwiasauses ponel!

Karalus ir wezyras nusydwane we in pakaju Piruzos. Paklause Piruzos, kur buna karalaite tare in wezyra:— Ejkie in ta nama, ir atweskies cze jauna karalaite; o zurekis dej jos ataduokie pry-

gulinė pagodone, ba tai auksz to giunimo asaba.

Wezyras tuojuo sedo ant ar klo drungibe su keliu emrais ir kitais dvarokais, nusydwane pas karalaite. Nukelawes pasake prysakima karalus ir prasę idant teikus sestie ant balto mulo kurys biura del ios atwestas in puikie padabintas. Ne trukus karalaite nusydwane su puiku puiku in palocy. Gidiuojus ir drauge nukelawes ant puikaus arklo. Daugibė žmonių žiopsojosi in puiku pulka; labai užpiko ant žudinjo, jog kada išzūdynejant tave Samaryjos tarsi drauge ne matys. Nelaiminga! Nežinojam jog tai to limose szalise prasusy. O ne žaimingas Kodadai! kam manie pametei? Ar-gi reikejo tave jesi klasės garbes, o motyna pa liktis aszaro!

Prie diuru karalaite pasykyto pries karalus, kuras ja paeines už rankos, nuwede in pakaju Piruzos, kur ne galima aprasitė grandumos kokis apine priežastis.

Taij praudžei werke, jog net nevalninkes ne galejo susižiūrėti ir tos drauge aszara liejo.

Kada taip trys galei werke, inėjo karalus in pakaju ir pareregas dydli smutka ant wei do Piruzos ir nevalninkiu, pasauke kas tai už priežaste?

— Ach pone!—atsake Piruza,— sunus mano Kodadas jau ne giwas! o kas manie galiu, jog ne galu jo kuno apraujot in kaip prysalo; abdot, ba kaip rodos žwerys suede.— Cze apie wyska papasakojo ir su dydli galeste pasake, jog įloči brolei ji nužude.

Karalus nedawe laiko Piruza pabaigt tos baisos naujines, nes inpuoles in dydli pykuma, pasauka:— Jago tie pykuma tare ira priežaste tavo aszara in toki rupi esty, tuojuo aptakis kai rupas ne galesta.

Tai pasakes karalus, kurio akise parsymusze padukus piktibe, nusydwane in sale rodu, kur radosy mynysteri, wysy nusygyndo, pamate karalu kaip lewa indukusy, ir kada jau mede ant sosto, pasaukes pasawed dydy wezyra tare:— Klausyk Bassane; paimkies žalnieriukie reiki, nuejkie pas mano sunus, apkaustyk kožna in gelezinius lencugus ir imies in tamasyne, kur patalpina piktarus!

— Pražus nedorus!—pasauke karalus,— nes pyrma reikejo apgarsynt smerty kodado, ir jog je ji nužude, ba jago apie tai ne znodu, tada tarp žmoni pasykeltu buntas. Norynt ne taryme jo kuno, wienok reike iszkielės sermenas. — Prysake wezyriu, idant iz baito murnau ro pasteluetu puiku ant-gr

Zines katalikiszko.

Diena 8 szito menes, lietuwyssz koi Bažnizsoj Brooklyne atprownejo atpuskas Užgimimo Szw. Maryjos Ponos su Izstatymu Sz. Sakramento ir procesyje, par kure suwyrsum 30 mažu mergaiczu, būtose szebukuse su wainikais ant gatvias bäre kwietales pries Szweneczeja. Par suma buwo lietuwyssz paimokšas ir kan taral gieduojo nauje Miszes totynus. Bažnizso buwo prysgrudus, Žinoma szlachtos ir kurie jeszko par e d ko laike miszu dare mitinga prieszai kunjiga wienam salune.

Dewinta adina anksy buwo pirmos Miszes del Afriku ir Lenku, laike ku riu buwo lenkiescas pamokšas. Pusen aszta adina buwo Niszparat. Grazei iszrode Bažnizoje, kada wenos lempas ir žvakas zibeo.

Daugelis žmoniu toj dieñoje atlisko sz. spawiede.

Už tā puiku atpuska pryguli padekawone pagnodutu Jo Mil. Kunigui Daktarui Juodyszui, kurys par gavo storone stenges def garbes Diewo ir pakelima lietuwyssz wardo. Diewe stypnyke J!

Šiata nedele Draigiste Sz. Juozapo Mahanoy Cite subatos wakare atprowijo sz. spawiedi ir priejo prisz. Sakramento ant ritojaus nedeloje su dydele iszkelme, ba su regalijomis tinkamoms Draugistei.

Laika miszu buwo gaeysntas labai puikus pamokšas jo Mil. Kun. Abramajti jog kožno ktausytojau szirdis parsyeme tuo puiku pamokniemu.

Isz Amerikos.

ATLANTIC CITY, szurmas ir twanas daug szkodas paciar. Daug namu wanduo nunesie ir laftu wysokiu paskandyno. Zmoniu taipos-gi prazwuo, nes je skaitlis ne žinomas.

Ikiutose pamarynuoje mifestuose tas pats atsytyo.

Szkados ne surokuotynes.

MCCEMELIE, Morris Ridge College, ka pryguli prie May ir Frontman, užstraikawo apie 500 darbininku. Priežastys irata: nory idant moketu pede kaip pyram, kas menuo, o tai pede kaip idant nužemintu mokestu uparaka ir alieju:

Ka pareitam numeruje "Saules" buwo pataplinta, jog apie Wilkes-Barre buwo drebejimas žemes, o kur tai zine buwo žemintu. "PHILADELPHIA TIMES," tui ne buwo tykra drebejimas, tikta Plymouthe ingruvo žeme in mañas, No. 3 fr 5, Delaware & Hudson Canal Company. Nu pude žeme 10 pedu žemini apie puse milos tlg. ir keltis szfmitus pedu plazcios, tame laike žeme sudrebejo net, namai aplinkine subraskejo. Ant gilukio jokis žmognis ne prazuwo. Trys mutus No. 3 užmusze, o kurie žmons dyrojo No. 2, tai likos apkurti. Karai pryloduoti gengwese likos studaužity. Dabar palowe dyrbt, o jago gerai lis, tai trejes mainas užliles.

Pasyrodo, jog tai riksste Diewo, ba tame laike nieka ant dantu ne turysti, kaipt tik salunuose ir sztoruose trauko par dantys kuninga W....

PRIESZ nedele in New Yorka at piauke laivas iz Europos ant kurto radosy 150 marinou kelaujeti in Utach Terytoryje.

PHILADELPHIA, wienas naszlis, war du August Halborson, 35m. laikos mergina 14m., Krystyna Gothromson ir likos par kaiminka apskurstus už kaikos printas in koza.

Cze MAHANOY CITY, cztwetige, priesz nedele, ejr rimetije du jaunt dreiverekai in darba ir ties Redingo dipu, likos iz ju dwejelu wienas suražetas. Likes-gi antras, nubeigo phis jo tevius duotu zine apie taneiniam ge naujena. Kada pasake fr weli, ējo adgalos in darbas noretdamas par nyskubytu, seoko ant anglinio karu ir taly ne gilukingai, jog nupuole i-

likos sujmeszta kaip tā ū draugas.

Iz Elmalros N. Y. daeina žine, jog panedeli wakare susyusmuse ne tolis to mesto 2 treim. Du žmonis likos užmuzsty ir keliš labai kollecjizo.

Harrisburg gubernatorys def dweju parmainie kora smertes, ant cieko grawstes in kalejima del Jacobs' ir Baranowsko. Tas atrėsys setyno buo pakabytas 28 Oktobery už nužeynuma dwetę moteriu.

GILBERTONE BUS LIETUVYSKOS DRAUGISTES BALUS. 21 RUGSEJO ANT FOLLYS HALL.

Zines del Lietuwiniuk

Kareiwi Draugiste dydyna

sy jau dabar turyme du numerus Mahanoy Cite No. 1 o Ma hanoy Plane No. 2, o Gilbertone puikus wirai pradeva rengtie No. 3; Park Place taiposi gi tweresy No. 4. Kaip pas yodo, tai muso wirai supranta puiku užwedyima, o kad Diewas duos sužaukti, tai trum pa žmogus bus druczeuse ir pui keuse Draugiste.

Sztoje pareito nedeloje du delegatai: iž Mahanoy City glannas Wadas ir Sekretorus nusydwawe in Mahanoy Plane in kur buwo užpraszyt par naujus kareiwius ant pyrmuty nes kaeiwylos ir tame laike likos uždetas komitetas iž szitu obyvateli.

W a i s k a w a s :

Petas Malinauckas, aficieras. Tamoszus Wifkaitis feltfeberys

G a s p i a d o r y s z k a s :

J. Uzupis prezidentas.

A. Buvelskas sekretoris finansu ir proto.

A. Mikałaučkas paskarbys.

J. Mieciulis ir paborcai ir da. M. Ulewieze, žiuretojeiskar. A. Baranauckas, karužas.

J. Strymaitis, sargas paredko laike kruvules.

Pasyrodo, iž wyso ko, jog su dydele akwata susyryso in pulki kareiwiu be užsymokejo kas pryguli. Sutare tie narus wirai, jog par keliš utarnikus, nusyduos aficieras in Mahanoy City ant kareiwiukos praktikos ir dasiekimo ins trukyjau kareiwiuz.

Iz wyso ko matit, jog Plenies wirai turý puiku supratyma a pie ta uždėjima.

Brolei! ryskimes wysy in wieni kuopu ir procewokime druezei apie pakeline muso tautos ir užlaikime sawo liežuvio. Igi sziol, kokios tik randa sy draugistes, ira tyktai paczios def sawes ir tankeuse iszniksta, nes szita bus dydzeuse ir nau dynguese iz kurios ne tiki Lie tuwei, nes ir amerykonai geres.

Sztoje pareito nedeloje tai fra d. 15 Rugsėjo užsydejo nauje Draugis te broliškos paszepos po wardu Sz. Ludwiko karalaus. Susyrazes ant pradžes 30 sunarai isz kuriu likos ap rynkas komitetas:

Oby. J. Matanučas, prezidentas. „ M. Tulickas, vice pre.

„ K. Petryckas sekreto protoku.

„ J. Traskaučas, „ finansu.

„ A. Augustatus, paskarbys.

„ J. Zawieckas Ir. „ paborcait.

„ J. Misiukiewicz „ paborcait.

„ A. Ramausaučas, marszałek.

Kotnas suneris naujelis inženierius užmoka 50c. ir tas terminas likos par

traukias ant dwejelu nedeldieniu o wys. už tā pacze preke, tai ira: už 50

centus inženierius, no to termino mokes no metu.

Bus, palyanti ne 18 ligi 45 metu.

Kaip girdet, tai wysur gerai dybra o ir biznei ejnat. Ira tai linksmes hékas Ameryke, kai fabrykai už. Užgido tuo jaus sopolus praejgos, užsy moka skolas in sztorus ir in salinus, tada wela: „Walei grizska pagał kiszka.” Uz myrszta apie wyska o ir apie Pona Diewa, ba dolery kisze nje skamba. Wakarais pylnos karcemos jog net szinkorus na speje szwize bertaini usz kalt. Ir gerai brolei jago to ke Unksma gadine užstoje, nedel Ižduotoju tai ne labai tokis laikas pagedantas, ba par girkawima ne tury kada skaitit o ir pyningus wysus prage re, jog ne už gazeta ne tury užmoket.

Kaip be-darbe, tai iz wysur atsyszauke su prasymu: „Szioks broli, toks broli, atsiusk man gazieta o kaip darbas prasydes ir pradesu dyrbt, tai pyningus tuojuas atsiunsu.” Ant tokio meilauz prasimmo žmogus siunti, ba ne galii ketikis idant tokis meilauz waikinelis paneħnotu. O cze wireli pasyrodo, jog isz to meilauz žmogelo ira netikes latras, ba kada pradejo dyrbt ir pyningu tury, tada prie jo nes yartink.

Kas-žin wirai, ko mes su tuksyse, ar pawyrsume in Indijonos ar da žemesnius už jous. Sarmata po kwarabu jog cze Aameryke kur randasy tiek Lietuwiniuku ir tiktai du Ižduotojei, o ir tie tury nuo laikos kabinet už sawo sunke pro ce. Dangeliškai cieļa meta už dolery o kitas suwys nedu we nieko ir def tokiu, žinoma, gazieta likos su laikita. Ar-gi tokis prałobs. Indijonas taip sunkei ne nuskrenstu kaip Lietuwei nuskrenudze, sawo īoena broli, - sawo prieteli, kurys def ju gero proce woje ir ramina tam naujanus. - Tuom tai užsymoka kaip tasai smakas drakonas, ka žmogus iszluosawo iž poszeksztos o paskui ji norejo prarit. - Už apszwiesa noretu pragaiszit. Ne gerai brolei datre jago esate tos myslies. - Ne ižduotoju skreudžet, tiktai patis sawe. - Wietoje wakarae sodelie nameje, ir užsiunti naudingu skaitimu, tai walkio jetes po karcemais, ir patis sawe skreudžet.

Skitkite brolei laikrasztius ir storokites už jous užsymo ket, o pamatisye kaip stotytes puikei wakare sawo ižlaikime sawo liežuvio. Igi sziol, kokios tik randa sy draugistes, ira tyktai paczios def sawes ir tankeuse iszniksta, nes szita bus dydzeuse ir nau dynguese iz kurios ne tiki Lie tuwei, nes ir amerykonai geres.

Cze Mahanoy City, ant ulicę Centre, ties Redingo dipu randasy ant pardawymo salunas. Jago kas tury nora pyrkies, tegud nusyduoda pas

Mr. M. J. Murphy,
Mahanoy City Pa. Box 377

GILBERTONE BUS LIETUVYSKOS DRAUGISTES BALUS. 21 RUGSEJO ANT FOLLYS HALL.

Atsakimai.

Jago katras rassote o noryte gaut atsakima tada pryałote indetie už 2 centus marke paczta.

J. S. in Plymoutha. Tiek to, gazieta gausyta tiktai duok tamsta žine ne, kiski numeru no turyte no suħalki mo. Už naujena ażju.

N. O. in Cleveland. Dabat ne galiajau pataplinta, bus kitam numeru.

A. M. in Pittstonat - Turejo kas pawogt, nes už tai dabar gauhafte no pradžios wysus nusyntus.

Gawau isz Mt. Carmel gromata be prawardzju apie wagj, kury sawe

ne jis. Bi. sutu ir 30 dolaru iž Hazle-

no, tai dabar ketinas butie Mt. Carmuse.

Jago wira raszyte kada gromata tai padektie prawarde kaip priguli, ba gromata be prawardes nieko ne zenklina.

Dydzeuses Balus!
Kareiwei Sz. JURGIO, isz MAHANOY CITY ir MAHANOY PLANE renge dydeli Balu ant nau dos LIE TUWYSKOS BALUS. BAZNIEZOS Mahanoy City, o kury spawiednes dienai 21 OKTOBERY (Spalui) ant KA JERO SALOS, MAHANOY CITY PA.

Toje tai dianoje bus ir paroda po miesta su kapelije.

Prasides ant 7 adinos wakare ir tesys net par ciela nakti.

Muzyke grajus tykrai lie tu w y s z k u s s o k i u s jog net k o j o s p a c z i o s k i l n o s y .

Brolei Mahanoya ir isz aplin kines, ne patingekite atke latant ant tos zobowos o ir sawo pacziles drauge pasyntie, o jus jau nikaicze paneles.

Tiketas suwys pīgej, ba tyk tai po 35. centus.

W I R A I

tiktais wysy atkelaukiti o pama

tisye kaip džengsytes SZIRDINGAI UŽPRASZO

Komitetas.

Taradaika.

Ar-gi mysliljet ka gera jums wiruczei pasakisu? Ne, ba zinote iog asz kaip kada ir ne wakarai, tiki staroje augina, nes tarp tu randasy.

O tie muso wirai! wirai! Juo

wienam gerai pradeva westys,

tai tuojuas užmirtsa apie sawo

senowes szaszus o kaip in po

nus pastoje tai sikiu ir szunim

pastoje. O tai daro tamsybe,

ba norynt ir katras moka kiek

bagrewezot ir lenkiszka stenet

ant druko, tai myslijo jog dy

delis gałwočius ir wysus swi

tas tury pries ji klapť o ir

briesz jo buda moline ar lent

ne.

Arba we kas darosy New

Yorke o ir Brooklyne. Paszo

ko Anoszei, Kaifoszei, Herodai

Piota ir kiti statybie lietuwi

ka. Bažnizsoje tura

gromata be gromata

ne.

Arba we kas

tarauke iž wysu szalu, o paskui

edasy kaip laukinei.

Kas-žin kas wiruczei tolau

iz tu Lietuwiniuku nusydes tai

ne zine: Ne gedos, ne proto;

plojwo kaip piemens o ir pie

mieniszka elegsy. Su jaujanis

kaip dedama, ne paklausyki

LIETUWOS WAIKAS.

(Parasze meisterys no „Saules”.)

Girk kaip nory Amryka, Lietuwos gerause,
Norynt kytur duona balta, neu ju-dā gardzeuse.
Prie mis upin ukiūinkai, turtingai giwena,
Niekur taip zmogui ne ramu kaip pas mis ir gana.

Mus waikinai nuolat linksmi smagei ūaukuos dyrbas,
Ar su žagre, ar su dalgiu, kaip wjukras vyrbas;
Ir mērgaitės Lietuwoje wirais ne apsyliedz,
Audžė drobes, skaras mezga, rauku ne nuleidz.

Kitur mergos kaip tauszknes, su wirais jowijes,
Mus mergeles tokiu darbu wysado saugojes;
Milis wysy kaip waikeli, no wienos motynos,
Reiksmu, barniu ir pesziniu, ne bus niekados.

Kitur smauges kaip padukia, wienas kita žudo,
Lietuwo to ne girdetie, wieas kito ne kludo.
Kitur Diewo ne pazino, isz wieros jukosy,
Ba we, juodai pasyrede, užtai jie puczesy.

O mis wirai apsyrede su sermeka pyčka,
Priesz tokius suwys iszrodo, kaip awis priesz wička:
Tikas, szwēbus, meilus, doras, Pona Diewa mili,
Priesz tewelus usylenke, kaip bara tai tili.

Asz giwensu Lietuweje, o ir joje myrsu,
Užtad busu nuolat geras in niek nepawysru.
Ba geraus butin Lietuwoi, -sawo locnam kame,
Ne kaip dyrbte Amerike, nuolatos su baime.

Lietuwoje ira gerause ir bada ne kenti,
Ba hasziniu ir skilandžio in wales prirenti;
Arba kaip atina szwente, o ipac Kaledos,
Tad waikine pasybäige, wysu metu bedos.

Saw prie piceus atsysedes daineles dainuoji,
Ka wekt rito? Kur ejt dyrbtie? apie tai ne dboji;
Ir par nakti saldžei miegi, ne kantu ne skauda,
Nors ant grino guli suoje, ne tury ne szeuda.

Ejkit wysy in užmore, azs Lietuwoi busu,
Norynt eisn ir in waiska ir ten ne praznus;
Prick tam swieta pamatzys, par ta trumpha laika,
Ir teweilei ne prazudo ant wysados waika.

Wysur giwenant su Diewu, zmogus ne prazuwa,
Norynt ne toli Raukazo su kaumkais buva;
Kurs szirdingai Diewa mili, tai to ne aplydzie,
Ir wysko Diewo isz praszo ko tiktais kas geidze.

Griebėjė.

Wai tai dekui saulelei, ka anksty nusylejdo,
Tik ne-dekui broleli, ka namo weđai leđo.
Nusyleido saule, tewelo pabarelej,
Baigent kirstie rnelius tikamjem wakarelij.

Tamsy naktis, rituose dangum slenka powalei,
Łankas miglos užkleste, padumawo pabalei
Balta rasa wejala lig sydabru apkrete
Zoles galious spongelemis kaip žemęzugais aprede,

Szile snauda puszelis, wejai drumstus užmigo,

Sylsy pleno dalgelis, wysos szalis nutiko

Tik mariose menulis drumse aukso pieskeles,

Praudsams baita wejdeli, gaudo juriu puteles.

Grisztant isz rugepjutes sutikau azs pasleli,
Skubinanti beganti mano jauna broeli.

Balibik grejtai sesele, ligonio palankitie

Troksza senas tewelis da tave pamatiutie.

Skubitdama skubineze, begdama pabegecze,

Rad til sena teweli swejka linksmu užspeeze.

Radau swejka ir linksmu aukso kresioi sedinti,

Stikleliu kriszpoliniu žala wina gerenti.

Manes klausie ar laimingai su grizai?

Ar kur tamsių klandžiojei, ar rugius wefai riszai?

Sugrižau azs laimingai, broeliis szale ejo,

Wede kelu Diewulis, o menulis lidejo.

Raiplik skaitus jurese pazarelis nuskendo

Linksmai žwaigždžiu tukstanczej mirge ant dangaus szwento,

Zibe aiszkei gryžulai o sietinas ramino,

Atsytrauke nikumas, jaunistele drasyuo.

Už swejkata tewelu dabar gersiu wineli

Kad but swejkas ir linksmas wysa sawo amželi.

J. N.

BAGOTISTIE IR MIŁASZIR DISTIE..

(Parasze Motiejus Wykauskas.)

(Tolesnis traukis.)

Patsai Giuj augo Tamwotie, kur be jokio abejoimo ma te alkams ir be jokio pritaiko žmonis, kentanczius szalai, užwedymas namo biednu, buvo pyrtaniniu žingsniu isz jo puses def iszgelbeimio biednio kolu no ju kanczios. Tuom

cesu Giuj jau buvo Londonie kningapardaweu. Giuj praubo ne tick isz kningaparda-wystes, kiek isz targawoimō akcyju Pietynio Oceano. Kada szitas paskutinis užsyemimas pasyrede kłaidu, Giuj ne užlaikė saw pometyje pamylko, ale aprokawo prbywima ant kiek szntru tukstanczui swaru. Ta suma tokiu spasabu parej-kafawo ant pububawomo ir uzwedymo gidyniczius, katra

ir sei dienai neszoje jo warda. Budinkas pabaigintai buvo užwestas ne toli priesz smerti Giuj - 1724 metuose.

Skotlandijoi geradej ei dydesne dali pahuka sawo surinktu turu ant užwedimo gidy-miezu su geradeingu aprokawimu. Pyrma wietu už ma gi dynicchio Geriotą, iszfundawoto Edinburge par George Gerito, mejsteri auksyniu daliku Jokubo I. deł užlaikimo ir maitinimo 180 waikinu. Ale su padydynamu ciene turto gi dyniczius [Naujes miestas Edin burgo pabudawoto dydesne dalis ant grunto George Gerito] operacija geradeingo užwe dimo wysai tolaus pasydyno, dabartes in 4000 waikinu ir merginu dastoja dowanai mokslo wysose dalise mesto. Edanburgie ira da kiek gidy-miezu ir kollegiu, iszfundawotu Shotlandijos geradej ei dywidutinio ir auksztesnio mok so wirisku ir meterisku. Agulnei Edinburga možna wedintie miestu moksliszk atsy dawymo, Toki, kaip tai: Madraska kollegia, iszfundawotu S. Andriu, nebasziko Andriu-Bellens - „Dollar Institution”, iszfundawota par Jona Mokra ta ir „Diek Bequest”, turyni mieri paauksztinimo charakte rieczno padelimo parafialnu mokslinicziu ir moksliszk ana tistos walszezinose: Eberdin, Bonf ir More. Skutkai to pas kutiniai pržadeimo buvo wysa geradej ei. Jisai iszauksztin charakteriu mokslo, duoto pu bliznose mokslinicziu ir deł to Kembride žmones isz žemiu walszezui tury dydesni dostoju nuna wysose szakose žiniu mokslo.

Angelski geradej ei ne seni pradejo sektie tamgi geram užwedymui. Kallegia Oyena Mon cestese, - knigineze ir muzeus Brouno Liwerpolui, miaszir dngi namai Uajtworta, katrasu pamaceze techniszko mokslo buvo užwesta 30 stypendiju po 100 swaru kas metas kožna, -ir pamokinanti kollegia Bir mingame iszfundawota par Joseph Mecone, mieriye iszmoki nimo paangusios pakalainios dydesnu asabu apie svejka platu ir praktyczna žine mok sliszku daliku, - sudeda dyde li reda gražiu užsyrejszkiumi, prie kuriu spadziewojesy prbywimo danguma kitu toms padabniu užwedinu. Zmogui ne priguli butie kapynese po žalu kapelu pyrmens, ne kaij jo surinkti turtai bus parejka lauti geradeingo miero. Jisai da gali iszpliditie sawo mier kawoima da giwendamas ant szios pasaules ir patsai butie prytammu prie pradžios uždume sawo užweste miłoszidrin- gu užwedinu.

Wysy tie geradej ei biednu buvo isz pradžiu bieñais ir ne bagotais žmoniems, kaip katrie wysai buvo bieñais. Ser Joseph Uoitwort buvo darbininku prie inžinieriu rozu su Clementu, israstoju strogalnos maszinos. Ser Joseph Meson buvo teipgi parduojo obuolu, darbininkau pas kepika duonos, - buvo szewcziūm, audieu karpetu, Yuweliru, dyrbo plieninius žiedus (czionai jisai už giweno pyrma sawo tukstanti swaru), užsyeme dyrbimu plienieniu plunksnu deł raszimo, buvo Załatniku ir galwanoplastiku, ir szituoniu pas- kutiniu užsyemimu sudejo saw turtus. Tolaus bus.

GROMATOS ANT PACZIO

(Listy na poczcie)

D. 14 SEP.

Chore Kneszie.
Joseph Burk.
Mateusz Świątek.
Andrzej Wajtawicz.
Andro Marcinek.
Ghrin Andras.
Sindheimer Waszyl.

M. LITSCH WALDITOJUS PACZIO



PYRMITINIS



L I E T U W Y S Z K A S

Salunas

PAS

— A. T. DUBAUCKA —

MAHANOY CITY, PA.

Skane arielka o ir auti,
Wysada rasi pas Tatud;
O isz Turkijos cygrys tury,
Dumas werezisy kaip tik užkury



SALUNAS!

J. Zablacko.

MAHANOY CITY.

Ten gausy wysokiu gerymu kaipo tai:
Medaus Rumo
wino ir arielkos.
Igyaru ne gire pa tie pats gi-
esy.

4x2x89.

Prywalo dzeutis Szamoku Lietuwi-
nikai,
jog tury locna daktara pona Dangelawiczin, kurys
nusmyano apie wysas ligas ir una laika kožna
izgido.

SHAJTIK:

Kromas walgomu taworu

— A. DANISEVICZAUS

TEN GAUSY:

MYLTU

MESOS,

CURRAUS,

KAWOS,

DE WYSOKIU WALGOMU DALIKU.

NE UZMIROSKITE
JOG GIWENA MAHANOY
CITY, PA.

10-8-88.

Wienatine tykrai Lietuwiszka

Drukarnie

AMERYKE.



LOCNASTYS

D. T. BOČKOWSKI.

Mahanoy - City, Pa.

Drukawoje wyska, kas tik ko reikalauje: iszskirent laik-

raszti "SAULE", ir "Linksmus Wakarus" drukawoje:

KONSTITUCYJES DEL DRAUGISTIU WYSOKIUS TYKETUS, KWITUS, GROMATAS UZ-
PRASZANTES ANT WESEILES, WYSOKIUS PLAKATUS GARSYNANTIS BALU, O TAJ
POS-GIPMAZEZ PLAKATUS APIE KUPCZSTE GRĀZUS TYKETUS SU WARDU IR PRA-
WARDE.

Darbas buna puikei padaritas o pigeu ne kaip kitur.

NE UZMIROSKITE BROLEJ APIE SA-WO WIENUMI, KURYS NORI DEJUS TARNAUT.

DEL -- PUIKIU -- WIRU.

Jago kas noroje turto pulku su tykietus su sawo warden ir prawarde, tali niekur taip pulku nega-
wyte kaip tik drukarne "SAULE". Tykietus padebity su pukliome kwietkomu wysoko pa-
wydido ir suwys pigel, bu ar turyna tykta!

NO 15, 20, 25, 30, 35, 40, centu igl \$ 1.25.

Noryntys turetie puikius tykietus del nusyntymo in sawo Tewine, gl
minems ir pažinstamiemu arba del sawo miłimos, teguł saw uzsystemuoje.
Reikie atsiunstie aiszkei paraszta sawo warden ir prawarde o ir pynin-
gus par "Postal Note" arba markem. Pyningai tury but pyr-
ma atsiunstie ant tokio adreso:

FRANK W. BOČKOWSKI.

Mahanoy City Pa. Box 31

— Asz taw sakau, jog nie
kur taip gardaus alaus ne gau
sy kaip Giibertone pas

Sta. Niedzinska.

Ten isz tu Lietuwinku ne wienas ne
serga katras pas ji ima gerymus o we
kad gerausy ir sweikeusy. O kad
tu noryst stykled iżgertum tai ne
butum taip mažas.

— Ar tykrai?

— Kap mane giwa matai tafsybe!

— 8-8-86

JONAS MIELDAZIS

SHENANDOAH'E Pa.

Ira gerause kreuzlius ir teisysgeuses agentas. Izduo-
da szipkortes ant gręzienių ir druezeus laiu, o taipos-
gi sunaze pyningus in Lietuwa-tiesog in namus.

— Ne tik iš Shenandorio, nes ir isz wysu sa-
lu A merky kós galite szunktys su tais rei-
— kaijas:

ADRESAS:

Mr. J. MIELDAZIS,

BOX 108
SHENANDOAH, PA.